

ACTION INFORMATION SHEET — DAIM NTAWV QHIA TSWV YIM

Muaj cov kev pab dab tsi los pab rau cov tub kawm ntawv kawm nyob hauv cov tsev kawm ntawv Title I no?

(What Services May be Offered to Students in Title I Schools?—Hmong Version)

Lub tsev kawm ntawv Title I (Tshooj Ib) no yog dab tsi?

Title I (Tshooj ib) yog ib tshooj cai ntawm tseem fwv tsab cai kawm ntawv uas tawm nyiaj los pab kev kawm ntawv. Txoj kev pab nyiaj no yog muab koj los pab rau cov tub kawm ntawv uas kawm tau ntawv poob qab me ntsis los yog cov ntshai tsam kawm poob qab. Qhov nyiaj Title I yog muab raws li cov me nyuam tuaj hauv tsev neeg txom nyem tuaj kawm hauv lub tsev kawm ntawv.

Tus thawj tswj tsev kawm ntawv muaj cuab kav qhia tau rau koj yog koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv yog lub Title I.

Tsis yog cov tub kawm ntawv xwb thiaj yuav tau txais cov ntawv hais qhia kev kawm tau ntawv. Cov tsev kawm ntawv no los yeej tau txais qhov qhia tawm tias cov tsev kawm ntawv no qhia tau ntawv zoo npaum li cas.

Tseem fwv tsab cai kawm ntawv hu ua tsab cai tsis pub ib tug me nyuam poob qab (No child Left Behind Act) hais tias txhua lub tsev kawm ntawv dawb yuav tsum qhia ntawv kom cov me nyuam kawm tau ntawv zoo (basic standards). Kev kawm tau ntawv li no hu ua “Kawm tau ntawv tsim nyog txhua xyoo.” Cov tsev kawm ntawv uas qhia tsis tau raws li hais no yuav raug hu ua “Cov tsev kawm ntawv uas yuav tau muaj kev txhim kho.”

Dab tsi yuav tshwm sim tawm tuaj yog koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv Title I tseem “Xav tau kev txhim kho” tom qab 2 xyoo lawm? Tej zaum koj tus me nyuam yuav muaj cuab kav tau txais ob qhov kev pab zoo.

Cov kev pab qhia ntawv ntxiv

Ib qho kev pab hu ua “Cov kev pab qhia ntawv ntxiv.” Lo no txhais tias yog kev pab qhia ntawv ntxiv. Qhov no yog muab kev qhia ntawv xws li nyeem ntawv, kawm lus, thiab ua zauv. Cov kev qhia ntawv no yuav muab koj los pab ua ntej los yog tom qab tsev kawm ntawv kaw lawm, ob hnuv so, los yog thaum caij ntuj so. Cov kev qhia ntawv no yog qhia dawb xwb.

Leej twg yog tus muab cov kev qhia ntawv no? Cov niam txiv yuav xaiv tau tus uas muaj lub npe teev nyob hauv xeev Minnesota fab kev kawm ntawv. Koj muaj cuab kav nug tau tus thawj tswj tsev kawm ntawv kom muab daim teev muaj cov npe no. Koj tseem mus nrhiav tau daim teev cov npe no nyob hauv fab kev kawm ntawv qhov web site <http://eduction.state.mn.us/Index.html>.

Kev xaiv tsev kawm ntawv

Lwm hom kev pab yog hu ua “xaiv tsev kawm ntawv.” Lo no txhais tias koj muaj cuab kav xa koj tus me nyuam mus kawm rau lwm lub tsev kawm ntawv dawb. Koj muaj cuab kav ua tau li no yog koj tus me nyuam lub tsev kawm ntawv Title I “xav tau kev txhim kho” los yog tsis zoo.

Koog tsev kawm ntawv ntawm koj nyob yuav tsum qhia koj txhua xyoo yog koj tus me nyuam muaj cuab kav mus kawm tau lwm lub. Lawv yuav tsum muab tau kev xaiv tsev kawm ntawv rau koj yam tsawg yog ob lub tsev kawm ntawv. Lawv tseem yuav tau them qhov nqi thauj koj tus me nyuam mus los. Cov me nyuam uas pheej kawm tsis tau ntawv zoo thiab tuaj hauv tsev neeg txom nyem tuaj yog cov yuav xub tau mus kawm yog tsis muaj nyiaj txaus los them rau txhua tus tub kawm ntawv.

Muaj lus nug?

Yog koj muaj lus nug txog cov kev pab dawb no, thov hu xeev Minneosta qhov chaw txhawb niam txiv, tus xov tooj yog 952-838-9000 los yog tus xov tooj hu tau dawb yog 800-537-2237.

Xeev Minnesota qhov chaw txhawb niam txiv yog pab kom cov niam txiv los ua tau cov muaj kev koom txhawb nqa

ACTion Sheet: MPC-61h

© 2007 Minnesota Parent Center, MN PIRC, a project of, PACER Center • Xeev Minnesota qhov chaw txhawb niam txiv

8161 Normandale Blvd, Minneapolis, MN 55437-1044 • Tus xov tooj hais ua lus yog: 952.838.9000 • Tus xov tooj hu tau dawb hauv xeev MN yog: 800.537.2237 • Tus xov tooj ntaus ua ntawv hais yog: 952.838.0190 • Email yog: PACER@PACER.org • Web site yog: www.PACER.org/mpc

lawv cov me nyuam txoj kev kawm ntawv. Qhov chaw no tseem txhawb kom zej zog muaj kev koom tes los pab txhua tus me nyuam npaj kom txaus mus kawm ntawv thiab kawm tau ntawv thaum lawv mus txog hauv tsev kawm ntawv lawm. Cov lis dej num ntau pab pawg hauv qhov chaw no yuav teb tau cov lus nug hais txog kev kawm ntawv thaum me thiab tej teeb meem tshwm sim hauv txoj kev kawm ntawv rau txhua tus me nyuam. Lawv tseem yuav muab tau cov ntaub ntawv pab tau thiab muab kev tham qhia txog tej ntsiab lus xws li tsab cai kawm ntawv tsis pub ib tug me nyuam poob qab (No child Left Behind Act), kev koom tes txhawb nqa kev kawm ntawv, thiab ntau yam ntxiv. Tej kev pab no yog pab dawb xwb.

Kev kawm tau ntawv tsim nyog txhua xyoo yog dab tsi?

Tsab cai kawm ntawv yeej tees kom txhua lub xeev, txhua koog tsev kawm ntawv, thiab txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum qhia kom cov me nyuam kawm tau ntawv zoo (minimum academic standards). Kev kawm tau ntawv tsim nyog txhua xyoo yog lub xeev ib txoj kev ntsuas qhov kawm nce qib mus rau lub hom phiaj yuav tau. Cov kev twv ntawv txhau xyoo, xws li kev twv xyuas kev txawj ntawv yog qhov ntsuas txoj kev kawm nce qib no.

Xeev Minnesota qhov chaw txhawb niam txiv yog ib txoj kev pab ntawm koom haum PACER Center, thiab tau nyiaj pab los ntawm tseem fwm fab kev kawm ntawv.

Koom haum PACER Center yog ib lub koom haum ua dej num thoob lub xeev, txhawb nqa txoj cai mus kawm ntawv ntawm cov me nyuam muaj thiab tsis muaj qhov tsis taus. Koom haum Pacer muab kev tham qhia, muab kev pab tswv yim, muaj ntaub ntawv, thiab ntau yam ntxiv.